

●発売元

サクセスアジア株式会社

〒111-0051

東京都台東区蔵前4-6-7 MBCビル6F

◆製品サポートセンター

電 話：050-3188-8768

メール：support@success-asia.co.jp

(受付時間 祝日を除く月～金：10時～17時)

Rev1.0 202109

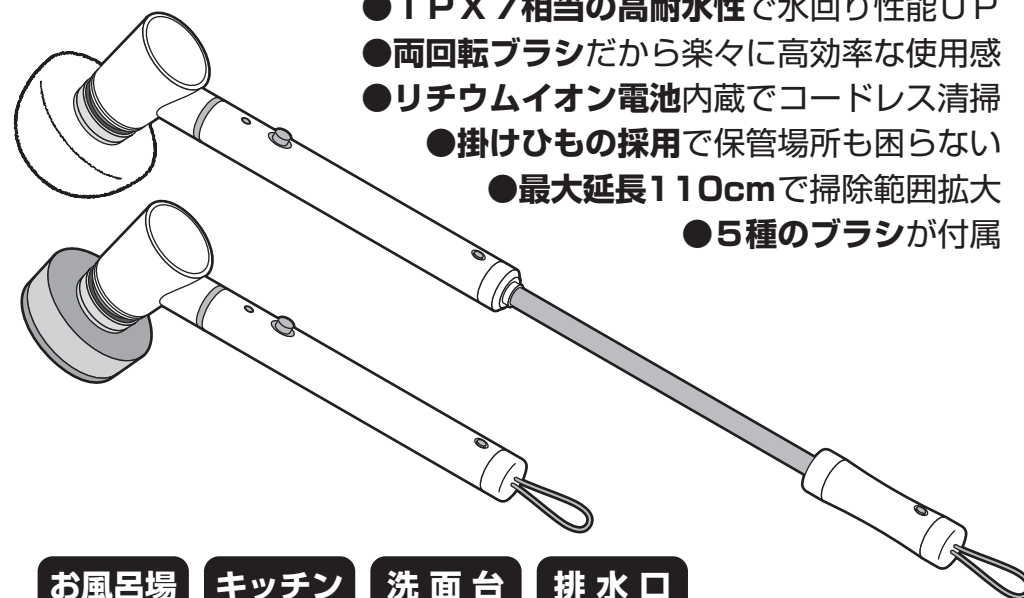
SCA Success Asia Inc.

耐水両回転ブラシ

型番：SA0010WH

取扱説明書

一般家庭用
業務用として使用
しないでください



- IPX7相当の高耐水性で水回り性能UP
- 両回転ブラシだから楽々に高効率な使用感
- リチウムイオン電池内蔵でコードレス清掃
- 掛けひもの採用で保管場所も困らない
- 最大延長110cmで掃除範囲拡大
- 5種のブラシが付属

お風呂場

キッチン

洗面台

排水口

窓ガラス

網戸

タイル

ホイール

この度は本製品をお買い上げいただき誠にありがとうございます。

ご使用前に必ずこの取扱説明書をよくお読みください。

本書は保証書も兼ねておりますので、お手元に大切に保管してください。

もくじ

安全上のご注意	2	ブラシの取り付け方	8	故障かな、と思ったら1	16
警告(充電機)	3	ブラシの取り外し方	9	故障かな、と思ったら2	17
警告(本体、充電器)	3	延長パイプの使い方	10～11	交換部品について	18
注意(本体、充電器)	4	ご使用方法	12～13	アフターサービス	19
※重要※ご使用前に	5	ブラシの両回転	13	メモ	20～21
各部の名称	6	お手入れ	14	製品仕様	22
充電方法	7	保管方法	15	保証書	23

安全上のご注意（必ずお読みください）

 警告	人が死亡または重傷を負う危険性が生じることが想定される内容
 注意	人が傷害または物的損害の発生が想定される内容
 禁止	実行してはいけない「禁止」の内容
 必ず実行	必ず実行していただく「強制」の内容

警告（充電池）

 禁止	充電池を水につけたり、水をかけたりしない ショート・感電・火災の原因になります。また、風呂場などの水場では絶対に使用しない。
	充電池を分解・改造はしない 液漏れ・発熱・破裂・発火の原因になります。
	充電池を本製品以外の機器に接続しない 液漏れ・発熱・破裂・発火の原因になります。
	充電池を単独、他の充電機器で充電しない 液漏れ・発熱・破裂・発火の原因になります。
	充電池を火中に投入したり加熱しない 液漏れ・発熱・破裂・発火の原因になります。
	充電池を落としたり強い衝撃を与えたりしない 液漏れ・発熱・破裂・発火の原因になります。
	充電池の端子間を金属などで接触させない 金属製のネックレスやヘアピンなどと一緒に持ち運んだり保管しない。 液漏れ・発熱・破裂・発火の原因になります。
	充電池から漏れた液にさわらない 万一漏れた液体が目に入ったときはこすらずきれいな水で洗った後、直ちに医師の診断を受けてください。失明などの原因になります。皮膚や衣類に付着したときは、すぐにきれいな水で洗い流してください。

警告（本体、充電器）

 禁止	本体・充電器を水没させたりしない ショート・感電・火災の原因になります。
	浴室など水のある場所で充電しない ショート・感電・漏電の原因になります。
	充電器が傷んだり、コンセントへの差し込みがゆるいときは使用しない ショート・感電・発火の原因になります。
	絶対に分解したり、修理をしたり改造をしない けが・感電・火災の原因になります。修理はお買い上げの販売店または当社にご相談ください。
	充電コードを引っ張ったり、傷つけたり、破損したり、ねじったり、束ねたり、重たいものを乗せたりしない コードが破損して感電・火災の原因になります。
 必ず実行	ぬれた手で充電器を抜き差ししない ショート・感電・発火の原因になります。
	本体・充電器の電源接点の端子間を金属などで接触させない ショート・感電・発火の原因になります。
	充電器はコンセントや配線器具の定格を超える使い方や、交流100V以外での使用はしない 他の機器と併用すると分岐コンセント部が異常発熱して、感電や火災の原因になります。
	引火性のもの（殺虫剤、ヘアスプレー、ガソリン、シンナー）の近くで使用しない、また、本機を使用中にこれらのものを放置しない 爆発や火災の原因になります。
	付属の充電器を必ず使用する 他の充電器を接続したり、他の製品に接続すると火災や故障の原因になります。
	充電器のプラグは根元まで確実に差し込む 不完全な差し込みは、感電や発熱による火災の原因になります。
	充電器のコードは必ず伸ばして使う 束ねたまま使用すると発熱による火災の原因になります。
	充電時以外は充電器をコンセントから抜く 感電・漏電・火災の原因になります。
	異常時（焦げくさいなど）は使用を中止し、充電器を抜く 異常のまま使用を続けると感電や火災の原因になります。使用を停止してお買い上げの販売店または当社にご相談ください。

⚠ 注意（本体、充電器）

	火気や暖房機に近づけない 本体の変形によるショート・発火の原因になります。
	子供に使用させない けがや故障の原因になります。
	落としたり強い衝撃を与えない けがや故障の原因になります。
	動作中に手でブラシを無理に止めない けがや故障の原因になります。
	運転中のまま放置しない けがや故障の原因になります。
	漂白剤や研磨剤の入った洗剤を使用しない 劣化や故障の原因になります。
	ブラシやスポンジに熱湯をかけたりしない 劣化や故障の原因になります。
	高温、湿気の多いところに保管しない 絶縁劣化や結露による故障・感電の原因になります。
	海外では使用しない 本機は日本国内専用です。故障・発火の原因になります。
	充電器は必ず充電器を持ってコンセントから引き抜く 充電コードが破損し、ショート・感電・発火の原因になります。
	使用前に充電器の差し込み刃の点検を行う コンセントや充電器の差し込み刃にほごりがたまっていると漏電につながり、火災の原因になることがあります。充電器がはずれかけていたり、破損したりしている場合は特に危険です。
	適切な環境で保管をする 本機は直射日光の当たる場所や高温多湿な場所、寒暖差の大きな場所に置かず、室内温度 0℃～40℃の範囲で保管してください。故障・発火の原因になります。

★製品廃棄の際は、リサイクルにご協力ください★

リチウムイオンバッテリーはリサイクル可能な貴重な資源です。
ご使用済みの製品の破棄に際しては、リサイクルにご協力ください。
リサイクルの際は、必ず製品が動かなくなるまで使用して充電残量をゼロにした後、製品自体をお買い上げの販売店や最寄りの店舗、またはお近くのリサイクル協力店や協力自治体へお持ち込みいただき、廃棄をお申し付けください。



※重要※ ご使用の前に（必ずお読みください）

■本製品は IPX7 / 防浸型相当に設計されておりますが、完全防水ではありません

お風呂の残り湯など、掃除の場所に水が残っている場合は必ず排水してから使用してください。

本製品を水に沈めたり、水中で回転させると故障の原因になります。

IPX7 / 防浸型とは

製品が静止した状態で約 30 分間程度、15～100cm の真水に水没しても内部に浸水することがない構造

■本製品のブラシより柔らかい面には使用しないでください

- × 自動車のボディ等、塗装やコーティングが施された部分
- × ツヤのある面、フローリング、木材を使用した部分
- × 浴室や自動車の窓など、曇り止め加工された部分

このような面に本製品を使用するとブラシがその表面を傷つける恐れがありますので注意してください。家財や自動車に対しブラシの擦過傷が残ったりするようなケースは保証の対象外となります。

■使用後は寒暖差のない乾燥した室内に保管してください

- × 浴室の中
- × 屋外や窓ガラスの付近など

このような場所に保管をすると、本体の内部に湿気が入り込み、製品の故障につながる恐れがありますので注意してください。

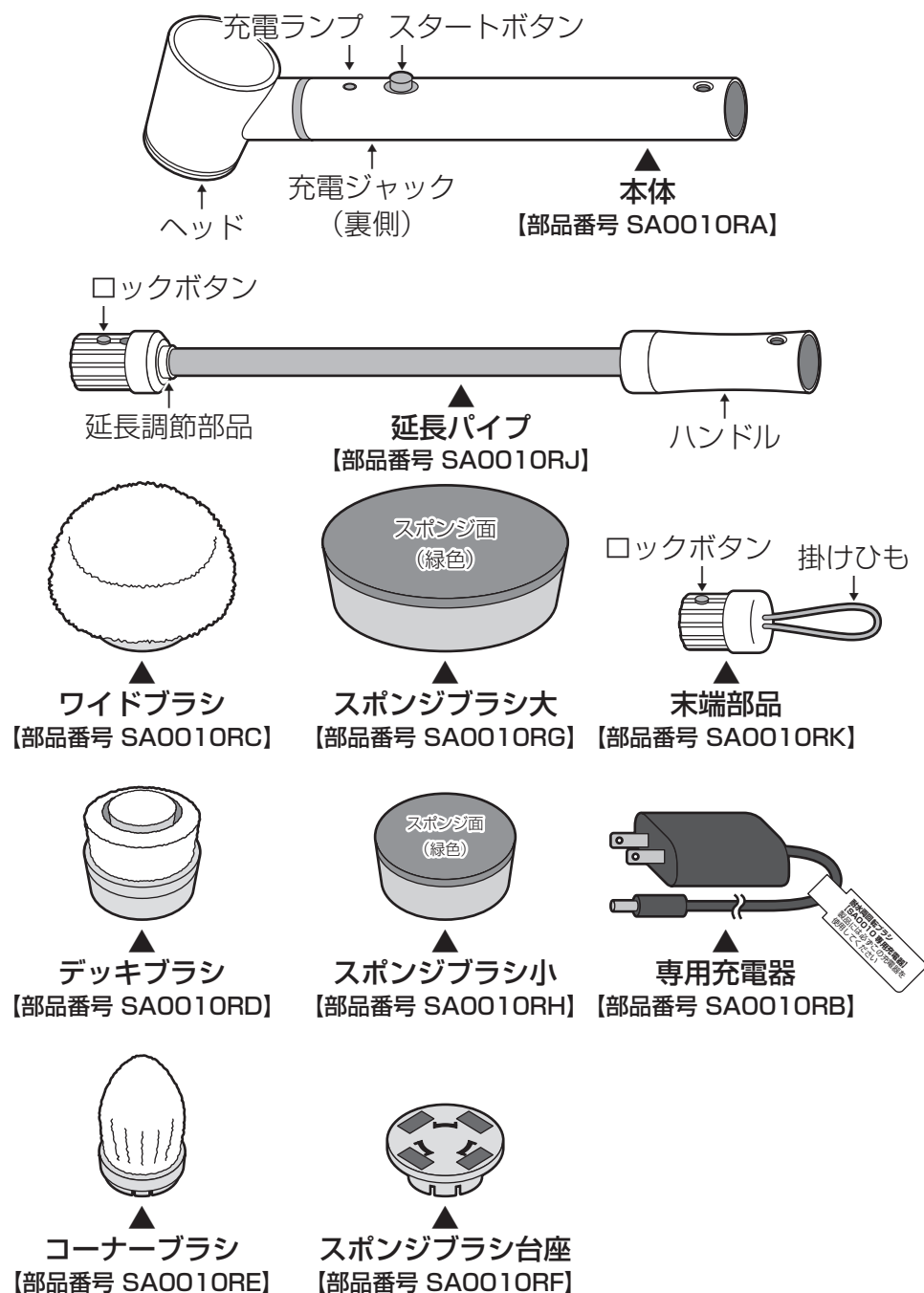
■掃除の際は水で薄めた中性の洗剤を使用してください

漂白剤や研磨剤の入った洗剤などを使用すると、本体の劣化や故障の原因になりますので注意してください。

本体の分解は絶対に行わないでください。本製品の充電電池は交換することができません。使用時間が短くなってきた場合は交換（有償）をさせていただきますので、サポートセンターまでご連絡ください。

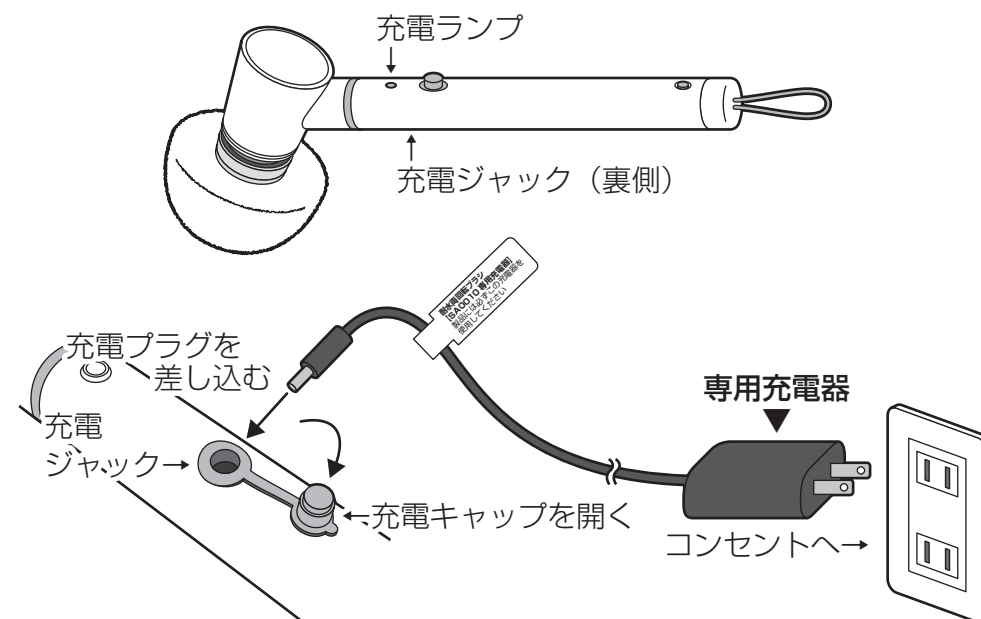
保管前には満充電の状態にしてください。充電電池の劣化を防げます。
ご使用にならない場合でも約 1 ヶ月に一度は充電を行ってください。

各部の名称



充電方法

専用充電器の先端にある充電プラグを、本体の充電ジャックへ差し込んでください。充電中は充電ランプが赤く点灯し、完了すると消灯します。



* 短時間使用後の充電は控えてください



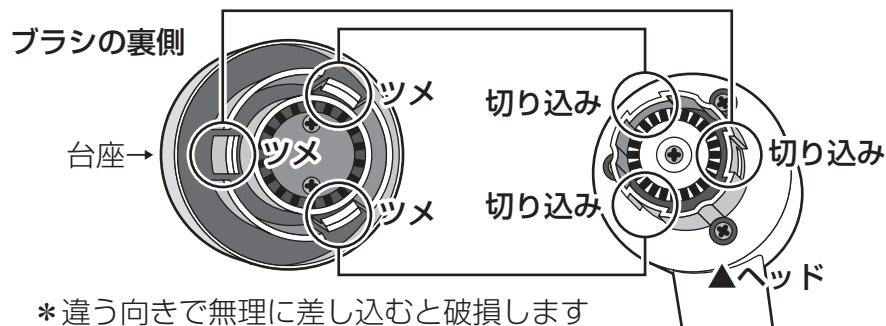
必ず実施

充電の完了後は必ず充電キャップをしっかり閉めてください。
キャップが閉まっていないと、そこから浸水して故障の原因となります。

ブラシの取り付け方

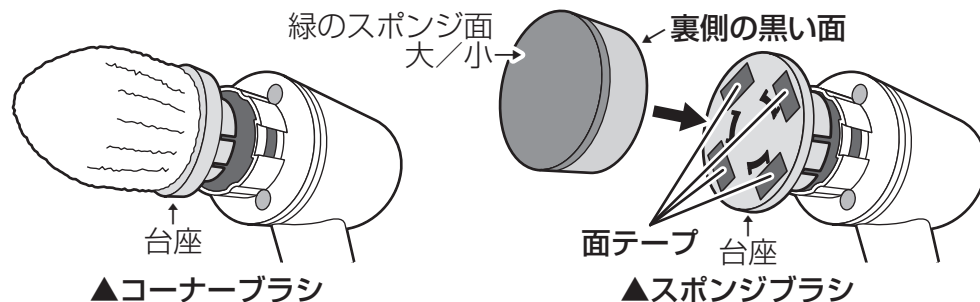
■ ワイドブラシ、デッキブラシ

裏側にあるツメと、ヘッド周囲の切り込み部の向きをよく確かめて、カチッと音がするまで差し込んでください。



■ コーナーブラシ、スポンジブラシ

コーナーブラシとスポンジブラシの台座はツメを合わせる必要があります。ヘッド内側の奥にカチッと音がするまで差し込んでください。スポンジを使用する場合は台座を取り付けた後、スポンジの裏側（黒い面）を台座の面テープに押し当てて貼り付けてください。



* コーナーブラシとスポンジブラシの大と小は両回転しません



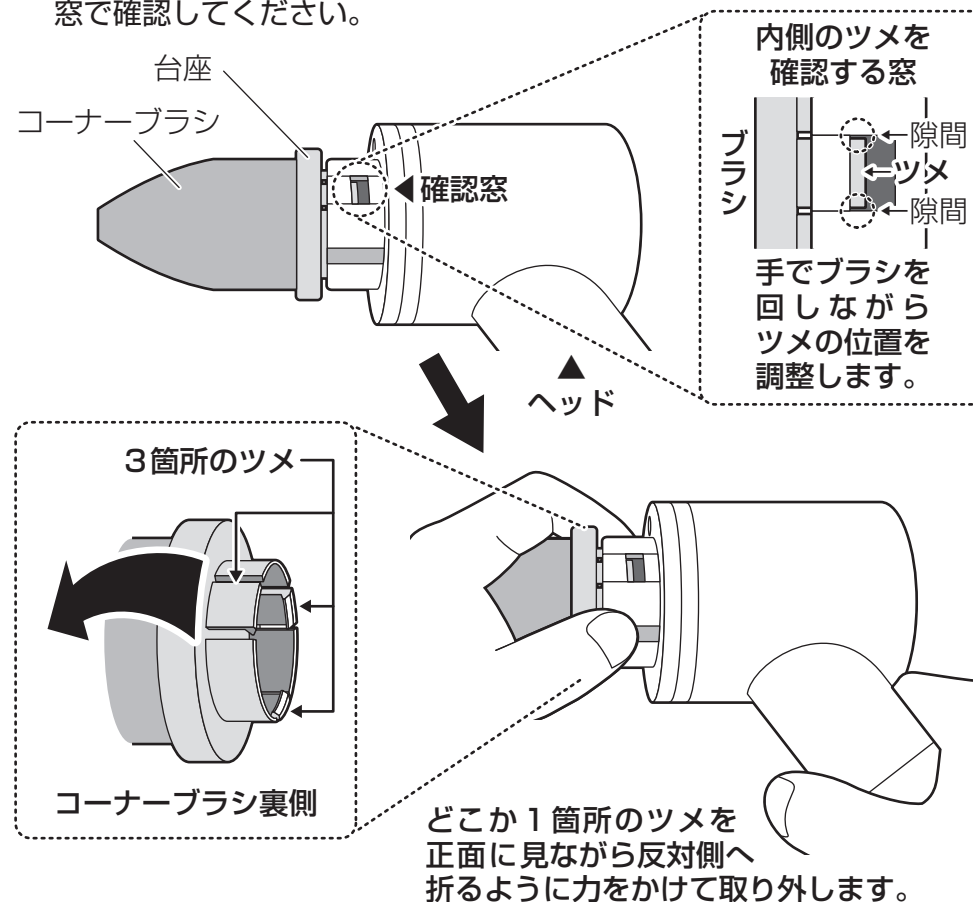
必ず実施

必ずモーターが停止した状態で交換を行ってください。
交換中にスタートボタンを押さないように注意してください。
ブラシの取り付け時は指をはさまないように注意してください。
けがの原因になります。

ブラシの取り外し方

■ ブラシの取り外し方

全てのブラシは3箇所のツメで本体に付いています。取り外す際はそれぞれのブラシの台座をしっかりと持ち、**どこか1箇所のツメを正面に見ながら、反対側へ折るよう**に力をかけて外してください。コーナーブラシとスポンジブラシのツメは内側にあります。下図の窓で確認してください。



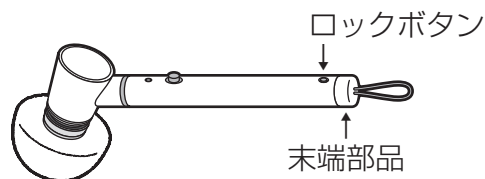
必ず実施

必ずモーターが停止した状態で交換を行ってください。
交換中にスタートボタンを押さないように注意してください。
ブラシの取り付け時は指をはさまないように注意してください。
けがの原因になります。

延長パイプの使い方1（延長の方法）

本製品は、掃除する場所によって3段階の長さに変更することが可能です。

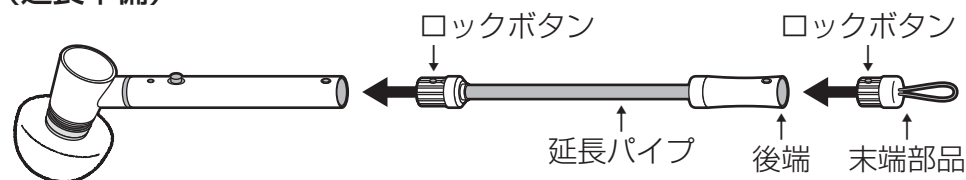
■ ハンディ状態



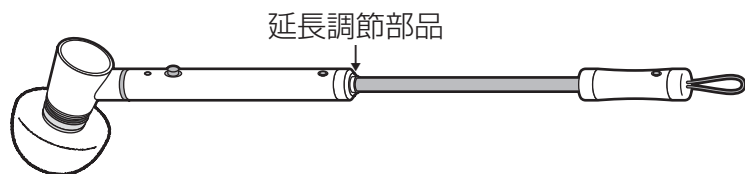
ハンディ状態は最も短い状態です。キッチンや洗面台などお手元の周囲を掃除するのに適しています。

*ご購入時は末端部品が延長パイプ側に取り付けられておりますので、そこから取り外してください。

（延長準備）



■ 延長状態1



延長状態にするためには、付属の延長パイプを使用します。ハンディ状態から末端部品をロックボタンを押しながら抜き出し、延長パイプのロックボタンを押しながら本体に挿し込んでください。

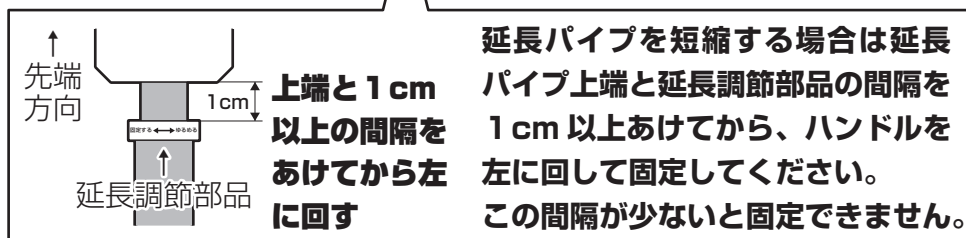
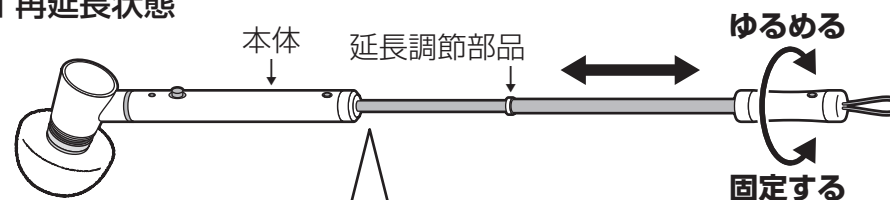
ロックボタンが本体の穴から出てきたら、同じように末端部品のロックボタンを押しながらハンドルに挿し込んでください。

延長パイプを取り付けた後は、接続部分にゆりみがないかしっかりと確かめてから使用してください。

延長パイプの使い方2（再延長の方法）

本製品は、掃除する場所によって3段階の長さに変更することが可能です。

■ 再延長状態



延長状態から、さらにパイプを再延長することも可能です。浴室の壁面や天井を掃除するのに適しています。

再延長する場合は本体を片手でしっかりと持ち、もう片方の手でハンドルを右に回すとパイプがゆるむので、希望の位置まで引いたらハンドルを左に回すと固定できます。

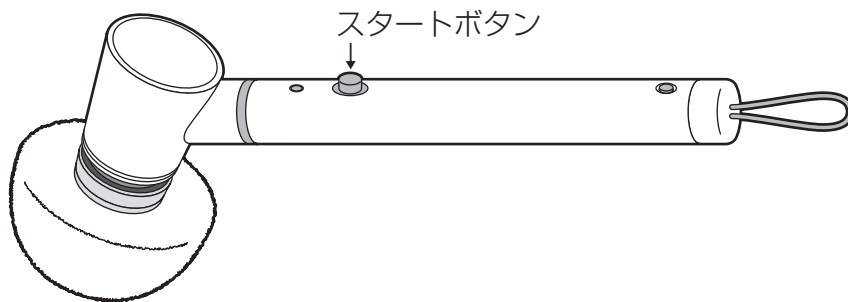
調節後は延長パイプにゆりみがないかしっかりと確かめてから使用してください。ハンドルを左に回しすぎると壊れますので注意してください。

ご使用方法

1. 本書の7ページ目を読み充電をしてください。
2. 目的に応じて本書の8ページ目を読みブラシを取り付けてください。

ブラシ形状	主な用途
ワイドブラシ	バスタブ、洗面台など
デッキブラシ	洗面台、シンク、玄関、ポーチ、バルコニーなど
コーナブラシ	ガスコンロ、サッシ、排水口、タイヤなど
スポンジブラシ大	浴室壁面、窓ガラス、網戸など
スポンジブラシ小	洗面台、シンク、窓ガラス、網戸など

3. 延長の必要に応じて本書の10ページ目を読み長さの調節をしてください。
4. スタートボタンを押してください。



スタートボタンを押すとすぐにブラシが回転を始めます。
 ブラシに水分が付いた状態で回転させると、遠心力で周囲に水が飛び散りますので注意してください。
 また、製品のブラシよりもやわらかい面に使用すると、その面に傷が付く恐れがあるので注意してください。
 使用中に強く押し当てたり、何かにぶつかった際にブラシが外れてしまうことがあります。その場合はボタンを押して動作を停止した後、もう一度ブラシをセットしてください。



必ず実施

掃除の際は水で薄めた中性の洗剤を使用してください
 漂白剤や研磨剤の入った洗剤などを使用すると、本体の劣化や故障の原因になります。

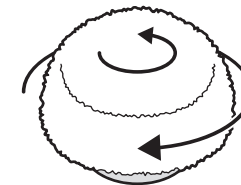
ご使用方法

* 本製品には過電流防止機能がついております。回転しているブラシに一定以上の力が加わって動かなくなると自動的にブラシが停止します。この場合は一度スタートボタンを押し、もう一度押して再起動すると動きますが、それでも動かない時は充電器を接続したまま少し時間をおき、充電器を外してからスタートボタンを押してください。

5. もう一度スタートボタンを押すとブラシの回転が停止します。

ブラシの両回転

ワイドブラシとデッキブラシは中心と周囲が双方向に両回転する画期的な構造を採用しています。両回転のブラシは溝に入り込んだ汚れもかき出しやすく、掃除面に当てても安定した動作をする特徴があります。



ワイドブラシ（両回転）



デッキブラシ（両回転）



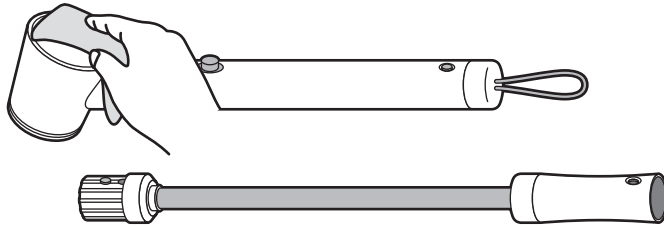
禁止

ブラシを無理に手で回転させたりしないでください
 破損の原因になります。

お手入れ

■ 本体、延長パイプ、末端部品

乾いたやわらかい布で汚れを拭き取ってください。汚れがひどい場合は水で濡らして固く絞ったやわらかい布で拭き取ってください。



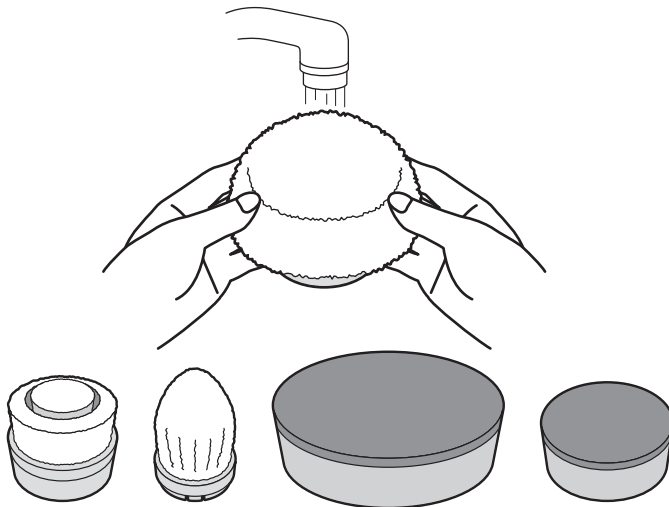
禁止

シンナーやベンジン、漂白剤などは使用しないでください
本体の劣化や変形の原因になります。

■ ブラシ、スポンジ

手でほこりやごみを取り除いてください。汚れがひどい場合は中性の洗剤を使ってぬるま湯で手洗いしてください。ブラシの先端が開いてきたり、スポンジが形を保てなくなってきた場合は専用品と交換してください。

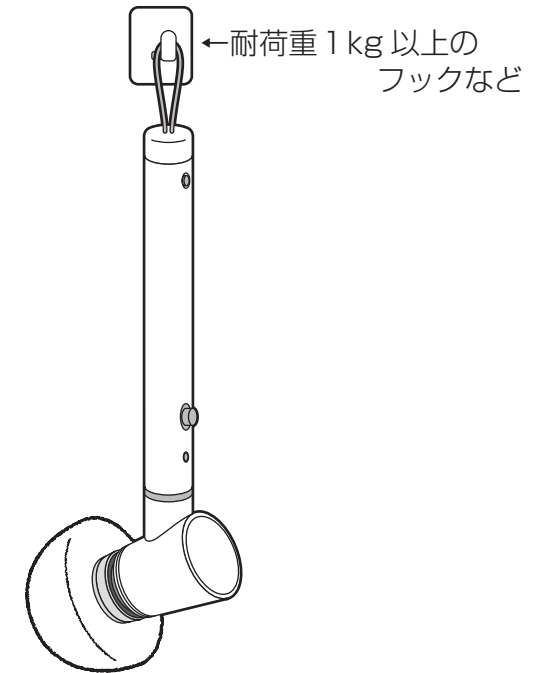
*** 漂白剤は使用しないでください**



保管方法

末端部品に取り付けられた掛けひもを使用します。

耐荷重が1 kg 以上のハンガーやフックなどに掛けて保管してください。



故障かな、と思ったら1

■ 修理を依頼される前に、次のことをお確かめください

充電できない（LEDランプが点灯しない）

- ・製品に充電器が接続されていますか？
→製品に充電器を接続してください。
- ・充電器を間違えていませんか？
→必ず製品に同梱の充電器を使用してください。
- ・製品が満充電ではありませんか？
→製品をそのまま数分ご使用いただき、それからもう一度充電器を接続してください。
製品が満充電の場合は、充電器を接続してもLEDランプは点灯しません。
- ・延長コードを使用していませんか？
→延長コードを外し、充電器を直接コンセントに差し込んでください。

掃除中に止まってしまった

- ・充電残量が減少していませんか？
→製品を充電してください。
- ・過電流防止機能が働いていませんか？
→本書の13ページ目を読み再起動させてください。

ボタンを押しても動作しない

- ・充電されていますか？
→製品を充電してください。

故障かな、と思ったら2

■ 修理を依頼される前に、次のことをお確かめください

- 製品が正しく動作しない場合におきましては、内蔵充電電池が劣化している場合があります。充電電池は正しくお使いになられた場合でも充放電の繰り返しで寿命に至ります。（周囲の温度、使用時間などの使用する条件により充電電池の寿命は異なります）
- 本体の分解は絶対に行わないでください。
使用期間が短くなってきた場合は交換用本体（SA0010RA）を用意しておりますので、そちらをお求めください。
- 繰り返しご使用しますと運転時間が短くなりますが、不良ではございません。
- 出荷時には充電電池が十分に充電されていないため使用時間が短くなります。
- 充電を開始して8時間以上が経過しても満充電にならない（充電ランプが点灯している状態が続く）場合は、製品が故障している可能性があります。

これらの方法で対応をしても症状が改善しない場合は故障している可能性があります。修理を依頼される場合はサポートセンターまでご連絡ください。

交換部品について

本機を長くご使用いただくため、以下の交換部品をご用意しております。
ご希望の方は必要な部品の型番と個数をご確認の上、サポートセンター
までご連絡ください。また、充電電池寿命の際は充電電池交換ができません
ので、SA0010RA（交換用）本体との交換となります。

型 番	品 名	税込価格
SA0010RA	（交換用）本体	4,400円
SA0010RB	専用充電器	1,650円
SA0010RC	ワイドブラシ（消耗品）	1,650円
SA0010RD	デッキブラシ（消耗品）	1,100円
SA0010RE	コーナーブラシ（消耗品）	550円
SA0010RF	スポンジブラシ台座	550円
SA0010RG	スポンジブラシ大2個セット（消耗品）	880円
SA0010RH	スポンジブラシ小2個セット（消耗品）	550円
SA0010RJ	延長パイプ	1,650円
SA0010RK	末端部品	550円

※上記の価格とは別に配送料が発生いたします。

アフターサービス

本機に何か不明な点があったり、故障や不具合が発生した際は下記の製品
サポートセンターまでご連絡ください。

●お電話の場合：050-3188-8768

●メールの場合：support@success-asia.co.jp

受付時間は祝日を除く月～金曜日の10：00～17：00となっておりますので、お電話の際は番号をよくお確かめの上おかけください。
お電話の際は事前に、お買い上げの店舗とご購入日をご用意ください。
故障品の修理もサポートセンターにて承ります。その場合は初めに症状に
応じた費用をお見積りをいたします。

弊社へ製品をお届けいただく際は、必ず本体と充電器を同梱してください。
また、お客様からお届けいただく製品はカバーの交換等、現状のまま戻す
ことができない場合がございます。

個包装物に関しましては、着荷の際に弊社にて廃棄処分をすることになり
ますので、予めご了承ください。

× 毛

This image shows a full page of white paper with horizontal dotted lines, typical of primary school writing paper. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

× 毛

[illegible]

製品仕様

製 品 名	耐水両回転ブラシ【ホワイト】
型 番	SA0010WH
本 体 寸 法	長尺時：全長約1110×幅72×高さ115 (mm) 短尺時：全長約435×幅72×高さ115 (mm)
本 体 質 量	約655g (長尺時) / 約495g (短尺時)
定 格 電 圧	AC100～240V 50/60Hz Output : DC6V 0.5A
内蔵充電電池	リチウムイオン電池3.7V 2200mAh
専用充電器	PS06H060K0500JD
充 電 時 間	満充電まで約8時間
動 作 時 間	満充電時に空転で約60分間 (使用する場所の抵抗により時間は減少します)
保 護 等 級	IPX7相当【防浸形】一時的に一定水圧の条件に水没しても内部に浸水することがない (本書5ページ目参照)
回 転 数	約300回 / 分
消 費 電 力	約7W
製 品 材 質	ABS樹脂 (本体)、PP樹脂 (ブラシ)、ポリウレタン・ポリエステル (スポンジ、掛けひも)、アルミ (延長パイプ)、シリコン (キャップ)、ステンレス (ロックボタン)
原 産 国	中国
付 属 品	専用充電器、延長パイプ、ワイドブラシ、デッキブラシ、コーナーブラシ、スポンジブラシ台座、スポンジブラシ大、スポンジブラシ小、取扱説明書 / 保証書 (本書)

※本機は改善のため、予告なく上記の仕様を変更する場合がありますので
予めご了承ください。

※上記の充電時間、動作時間は使用環境によって変動します。
(表示の数値は当社試験環境による)

保証書

- お客様が本書に従った正常な使用状態で、保証期間中に故障した場合は無料修理をいたします。(消耗品は除きます)
保証期間はお買い上げ日より1年間です。
 - 無料修理は本書をご用意の上、弊社までご連絡ください。
 - 次のような場合は、無料修理期間中でも有料修理となりますので予めご了承ください。
 - (1) 接続する機器の故障により誘発する故障または損傷。
 - (2) 使用上の誤り及び不当な修理や改造・調整による故障または損傷。
 - (3) 取り扱いの過誤、落下及びお買い上げ後の輸送による故障または損傷。
 - (4) 火災、地震、水害、落雷、その他天災地変、公害や異常電圧による故障または損傷。
 - (5) 本書のご提示がない場合。
 - 本書は再発行しませんので、大切に保管してください。
 - 本書は日本国内においてのみ有効です。(This warranty is valid only in Japan.)
- *この保証は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無償修理をお約束するものです。したがってこの保証書によって保証書を発行している者、及びそれ以外の事業者に対するお客様の、法律上の権利を制限するものではありません。
- *保証書をご使用の際は以下の欄にご記入をお願いいたします。

品 名	耐水両回転ブラシ	型 番	SA0010WH
お名前			
ご住所			
お買上日	年	月	日
販売店名			

*お客様にご記入いただきました情報は、保証期間内のサービス活動及びその後の安全点活動のために記載内容を利用させていただく場合がございますので
ご了承ください。

●発売元

サクセスアジア株式会社

〒111-0051

東京都台東区蔵前4-6-7 MBCビル6F

◆製品サポートセンター

電 話：050-3188-8768

メール：support@success-asia.co.jp

(受付時間 祝日を除く月～金：10時～17時)